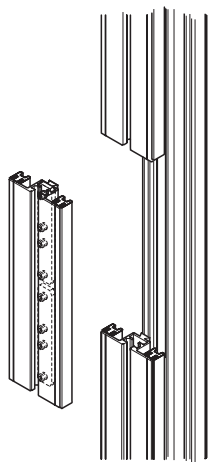


**Montagemodul VarioFlow S**  
**Assembly module VarioFlow S**  
**Module pour montage VarioFlow S**  
**Modulo di montaggio VarioFlow S**  
**Módulo de montaje VarioFlow S**  
**Módulo de montagem VarioFlow S**

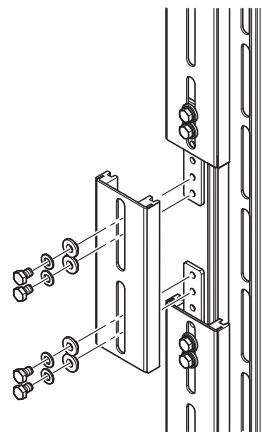
**3 842 515 432 (2007.07)**  
 DE+EN+FR+IT+ES+PT



**3 842 538 476**



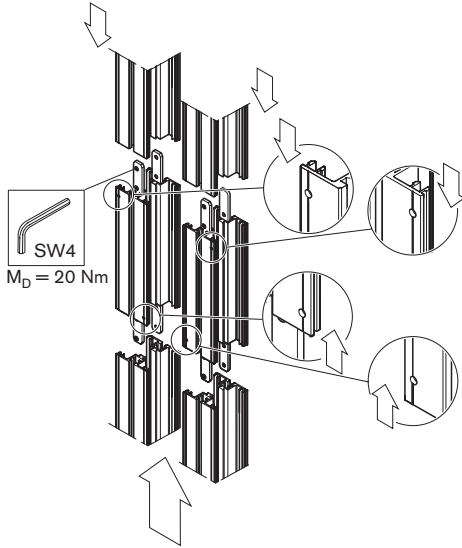
**3 842 538 478**



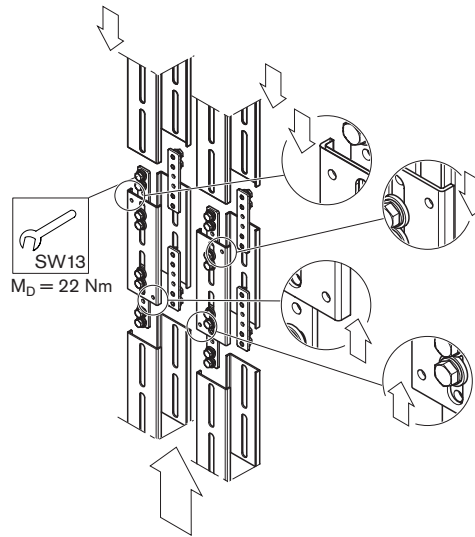
- - Das Montagemodul an gut zugänglicher Position einbauen, zur leichteren Montage und Wartung der Förderkette, auch im späteren Betrieb.
  - Öffnungsseite kennzeichnen, nur hier die Gleitleisten unterbrechen.
- - Montare il modulo di montaggio in posizione ben accessibile, per un montaggio e una manutenzione più semplici della catena di trasporto, anche per il funzionamento futuro.
  - Marcare il lato di apertura, interrompere solo in questo punto i listelli di scorrimento.
- - Install the assembly module in an easy-to-access position to make assembly and maintenance of the conveyor chain simpler, also during subsequent operation.
  - Identify the opening side, only interrupt the slide rails here.
- - Montar el módulo de montaje en una posición bien accesible para facilitar el montaje y el mantenimiento de la cadena de transporte, también en un servicio posterior.
  - Identificar el lado de apertura, sólo aquí se deben interrumpir los listones de deslizamiento.
- - Monter le module pour montage à une position facilement accessible pour un montage et une maintenance plus faciles de la chaîne de transport, également pendant le fonctionnement ultérieur.
  - Marquer le côté de l'ouverture, interrompre les glissières seulement ici.
- - Montar o módulo de montagem em posição de fácil acesso para facilitar a montagem e manutenção da corrente de transporte, também em operações posteriores.
  - Marcar o lado de abertura, interromper somente aqui as réguas de deslize.

Montage  
 Assembly  
 Montage  
 Montaggio  
 Montage  
 Montage

3 842 538 476

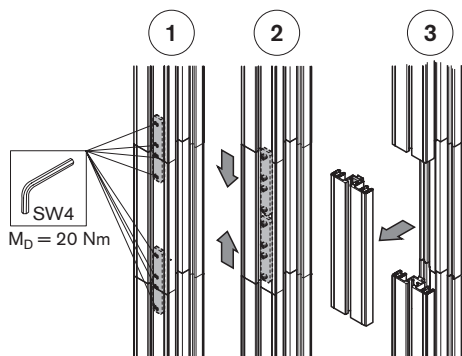


3 842 538 478

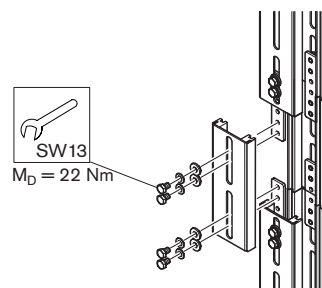


Öffnen/Schließen des Montagemoduls  
 Opening/closing the assembly module  
 Ouvrir/fermer le module pour montage  
 Apertura/chiusura del modulo di montaggio  
 Abrir/cerrar el módulo de montaje  
 Abrir/fechar o módulo de montagem

3 842 538 476

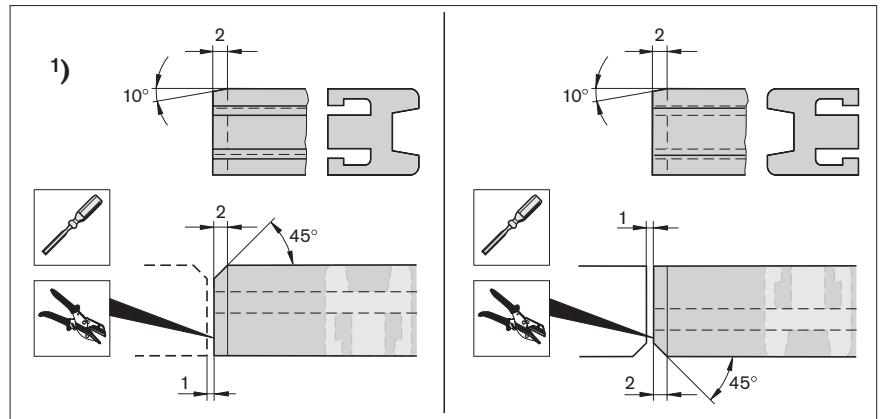
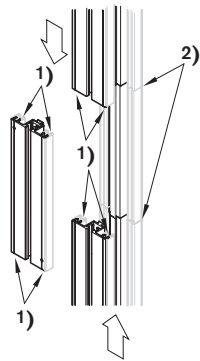


3 842 538 478

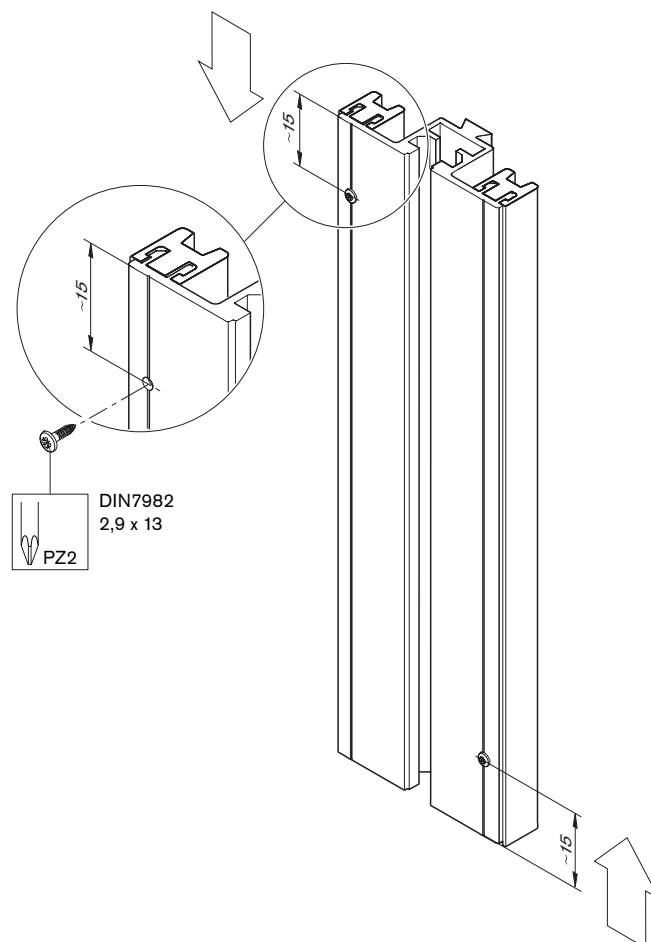


**Montage der Gleitleiste (Aluminium)**  
**Slide rail assembly (aluminum)**  
**Montage de la glissière (aluminium)**  
**Montaggio del listello di scorrimento (alluminio)**  
**Montaje del listón de deslizamiento (aluminio)**  
**Montagem da régua de deslize (alumínio)**

3 842 538 476

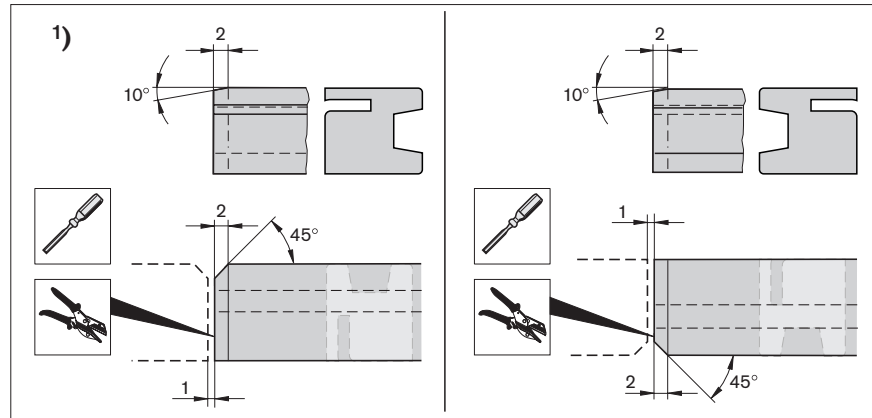
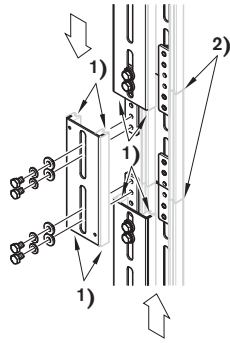


- 2) Nur auf der Öffnungsseite die Gleitleisten unterbrechen.
- 2) Only interrupt on the opening side of the slide rails.
- 2) Interrompre les glissières seulement sur le côté de l'ouverture.
- 2) Interrompere i listelli di scorrimento solo sul lato di apertura.
- 2) Interrumpir los listones de deslizamiento sólo en el lado de apertura.
- 2) Interromper as régua de deslize somente do lado de abertura.



**Montage der Gleitleiste (STS)**  
**Slide rail assembly (STS)**  
**Montage de la glissière (STS)**  
**Montaggio del listello di scorrimento (STS)**  
**Montaje del listón de deslizamiento (STS)**  
**Montagem da régua de deslize (STS)**

3 842 538 478



- 2) Nur auf der Öffnungsseite die Gleitleisten unterbrechen.
- 2) Only interrupt on the opening side of the slide rails.
- 2) Interrompre les glissières seulement sur le côté de l'ouverture.
- 2) Interrompere i listelli di scorrimento solo sul lato di apertura.
- 2) Interrumpir los listones de deslizamiento sólo en el lado de apertura.
- 2) Interromper as régua de deslize somente do lado de abertura.

